

**Avtalen om Det europeiske  
økonomiske samarbeidsområde**

**EØS-komiteen**

**EØS-KOMITEENS BESLUTNING**

**nr. 9/1999  
av 29. januar 1999**

om endring av EØS-avtalens vedlegg XIII (Transport)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg XIII er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 121/98 av 18. desember 1998<sup>(1)</sup>.

Rådskonklusjon 98/55/EF av 17. juli 1998 om endring av direktiv 93/75/EØF om minimumskrav til fartøyer som har kurs for eller forlater Fellesskapets sjøhavner, og som transporterer farlig eller forurensende last<sup>(2)</sup> skal innlemmes i avtalen -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg XIII nr. 55a (rådskonklusjon 93/75/EØF) skal nytt strekpunkt lyde:

“- **398 L 0055**: Rådskonklusjon 98/55/EF av 17. juli 1998 (EFT L 215 av 1.8.1998, s. 65).”

Artikkel 2

Teksten til rådskonklusjon 98/55/EF på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

---

<sup>(1)</sup> EFT L 297 av 18.11.1999, s. 50, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 50 av 18.11.1999, s. 77.

<sup>(2)</sup> EFT L 215 av 1.8.1998, s. 65.

### Artikkel 3

Denne beslutning trer i kraft 30. januar 1999, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

### Artikkel 4

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 29. januar 1999.

For EØS-komiteen  
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner